



۱۳۹۸/۵/۱۲

شماره: ۹۵۷۲۴

جمهوری اسلامی ایران
وزارت تعاون، کار و رفاه اجتماعی

۸۵۲۸۵



جمهوری اسلامی ایران
وزارت امور اقتصادی و دارایی

تفاهم نامه تبادل داده و اطلاعات میان

۱۳۹۸/۰۵/۱۲

وزارت تعاون، کار و رفاه اجتماعی و وزارت امور اقتصادی و دارایی

با عنایت به ضرورت همکاری مشترک میان وزارت تعاون، کار و رفاه اجتماعی و وزارت امور اقتصادی و دارایی در راستای بهبود سیاستگذاری، برنامه ریزی و به منظور جمع آوری و پردازش اطلاعات داده ای مربوطه و تعیین شاخص های ذیربط در حوزه های اقتصادی، بیمه ای، حمایتی و امدادی و در راستای ایجاد و گسترش همکاری های مشترک و با هدف هم افزایی و تجمع توانمندی ها و استفاده بهینه از ظرفیت های آماری و اطلاعاتی موجود، این تفاهم نامه میان وزارت تعاون، کار و رفاه اجتماعی به نمایندگی جناب آقای دکتر محمد شریعتمداری وزیر محترم که از این پس وزارت رفاه نامیده می شود و وزارت امور اقتصادی و دارایی به نمایندگی جناب آقای دکتر فرهاد دژپسند وزیر محترم که از این پس وزارت اقتصاد نامیده می شود، به شرح ذیل منعقد می گردد.

ماده (۱) موضوع تفاهم نامه:

همکاری دو طرف در راستای تبادل داده و اطلاعات مبنی بر محقق شدن اهداف ذیل:

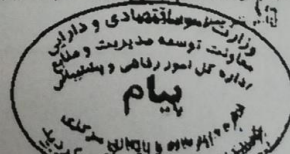
- (۱) جلوگیری از فرار مالیاتی و بیمه ای
- (۲) گسترش پایه مالیاتی و بیمه ای
- (۳) تکمیل پایگاه اطلاعات مودیان مالیاتی
- (۴) شناسایی بهتر اقشار کم درآمد و ثروتمند
- (۵) هدفمندسازی یارانه های نقدی و غیرنقدی
- (۶) اجرای آزمون وسیع برای خدمات بیمه ای و حمایتی
- (۷) زمینه سازی شکل گیری بسترهای پلتفرمی تبادل داده

فرهاد دژپسند

وزیر امور اقتصادی و دارایی

محمد شریعتمداری

وزیر تعاون، کار و رفاه اجتماعی





جمهوری اسلامی ایران
وزارت تعاون، کار و رفاه اجتماعی

۸۵۲۸۵

۱۳۹۸/۰۵/۱۲



جمهوری اسلامی ایران
وزارت امور اقتصادی و دارایی

ماده (۲) مفاد تبادل اطلاعات:

تبادل داده ها و اطلاعات بین وزارت رفاه و سازمان های تابعه از جمله سازمان تامین اجتماعی، بازنشنگی کشوری، آموزش فنی و حرفه ای و بهزیستی و وزارت اقتصاد و سازمان های تابعه از جمله سازمان های امور مالیاتی، گمرک جمهوری اسلامی ایران، بورس و اوراق بهادار و بیمه مرکزی جمهوری اسلامی ایران

ماده (۳) تعهدات طرفین:

- ۱) به منظور اجرای موضوعات تفاهم نامه، کمیته ای کارشناسی تحت عنوان "کمیته همکاری تبادل داده" متشکل از معاونت امور اقتصادی و مرکز فناوری اطلاعات وزارت اقتصاد از یک سو و معاونت رفاه اجتماعی و مرکز فناوری اطلاعات وزارت رفاه از سوی دیگر ظرف مدت یک ماه پس از امضاء تفاهم نامه تشکیل شود.
- ۲) کمیته مشترک همکاری موظف است جزئیات هریک از مفاد مندرج در ماده دو این تفاهم نامه، شامل جداول و فیلدهای مورد نیاز، قالب تبادل اطلاعات، زمان بندی تبادل، طبقه بندی اطلاعات و سایر استانداردها و پروتکل های مورد نیاز را مشخص نماید.
- ۳) هریک از طرفین مکلفند نماینده ای به عنوان متولی ارائه، به روز رسانی، دریافت، نگهداری و حراست از اطلاعات را معرفی نمایند. سایر بهره برداران اعم از درون و برون سازمانی، شخص ثالث محسوب می شوند.
- ۴) طرفین تفاهم نامه تعهد می نمایند تا به منظور رعایت حقوق مالکیت معنوی و نیز حفظ و صیانت از حریم خصوصی افراد، کلیه اطلاعات مورد تبادل را محرمانه تلقی کرده و از افشاء آن به اشخاص و یا نهادهای ثالث خودداری نمایند.
- ۵) مسئولیت نظارت بر حسن اجرای تفاهم نامه بر عهده کمیته مشترک همکاری است.

فرهاد فزیند

وزیر امور اقتصادی و دارایی

محمد شریعتمداری

وزیر تعاون، کار و رفاه اجتماعی



جمهوری اسلامی ایران
وزارت تعاون، کار و رفاه اجتماعی

۸۵۲۸۵

۱۳۹۸/۰۵/۱۲



جمهوری اسلامی ایران
وزارت امور اقتصادی و دارایی

- ۶) در صورت بروز هر گونه مشکل و یا وقفه در انجام کار، مراتب امکان تبادل اطلاعات و زمان بندی آن توسط کمیته مشترک همکاری بازنگری خواهد شد.
- ۷) طرفین متعهد می گردند امنیت لازم به منظور حفظ و حراست اطلاعات و رعایت جنبه های محرمانگی با در نظر گرفتن الزامات ایمنی فناوری اطلاعات را فراهم نمایند.
- ۸) ارزیابی نموده و در صورت نقصان، از به روزرسانی اطلاعات تا رفع مشکل اجتناب نمایند.
- ۹) طراحی سامانه و سازوکار ارائه اطلاعات به صورت هر خط پایگاه اطلاعات هریک از طرفین، بر عهده همان طرف است.
- ۱۰) تامین سخت افزار مورد نیاز هریک از طرفین بر عهده همان طرف است.
- ۱۱) کمیته مشترک موظف است تا پیش از اجرایی شدن همه مفاد تفاهم نامه در بازه های دو هفته و پس از آن در بازه های سه ماهه گزارش اجرایی و عملیاتی تهیه نموده و به مسئولین ذربط طرفین ارائه نماید.
- ۱۲) تبادل داده ای مورد نیاز هریک از طرفین بر اساس اعلام طرف مقابل و پس از بررسی و تصویب در کمیته مشترک همکاری و در صورت لزوم "کار گروه تعامل پذیری دولت الکترونیکی" می باشد.

ماده (۴) مدت تفاهم نامه:

مدت این تفاهم نامه به صورت نامحدود می باشد.

ماده (۵) نسخ تفاهم نامه:

این تفاهم نامه در پنج ماده، یک تبصره و در دو نسخه یکسان که هر کدام حکم واحد را دارند تهیه، امضاء و مبادله گردید. امید است در ظل توجهات حضرت ولیمصر (عج) و همفکری متقابل، نتایج ارزشمندی حاصل گردیده و رضایت خداوند متعال را به همراه داشته باشد.

فرهاد نیکبند
وزیر امور اقتصادی و دارایی

محمد شریعتمداری
وزیر تعاون، کار و رفاه اجتماعی



جمهوری اسلامی ایران
وزارت تعاون، کار و رفاه اجتماعی

۸۵۲۸۵

۱۳۹۸/۰۵/۱۲



جمهوری اسلامی ایران
وزارت امور اقتصادی و دارایی

ماده (۲) مفاد تبادل اطلاعات:

تبادل داده ها و اطلاعات بین وزارت رفاه و سازمان های تابعه از جمله سازمان تامین اجتماعی، بازنشستگی کشوری، آموزش فنی و حرفه ای و بهزیستی و وزارت اقتصاد و سازمان های تابعه از جمله سازمان های امور مالیاتی، گمرک جمهوری اسلامی ایران، بورس و اوراق بهادار و بیمه مرکزی جمهوری اسلامی ایران

ماده (۳) تعهدات طرفین:

(۱) به منظور اجرای موضوعات تفاهم نامه، کمیته ای کارشناسی تحت عنوان "کمیته همکاری تبادل داده" متشکل از معاونت امور اقتصادی و مرکز فناوری اطلاعات وزارت اقتصاد از یک سو و معاونت رفاه اجتماعی و مرکز فناوری اطلاعات وزارت رفاه از سوی دیگر ظرف مدت یک ماه پس از امضاء تفاهم نامه تشکیل شود.

(۲) کمیته مشترک همکاری موظف است جزئیات هریک از مفاد مندرج در ماده دو این تفاهم نامه، شامل جداول و فیلدهای مورد نیاز، قالب تبادل اطلاعات، زمان بندی تبادل، طبقه بندی اطلاعات و سایر استانداردها و پروتکل های مورد نیاز را مشخص نماید.

(۳) هریک از طرفین مکلفند نماینده ای به عنوان متولی ارائه، به روز رسانی، دریافت، نگهداری و حراست از اطلاعات را معرفی نمایند. سایر بهره برداران اعم از درون و برون سازمانی، شخص ثالث محسوب می شوند.

(۴) طرفین تفاهم نامه تعهد می نمایند تا به منظور رعایت حقوق مالکیت معنوی و نیز حفظ و صیانت از حریم خصوصی افراد، کلیه اطلاعات مورد تبادل را محرمانه تلقی کرده و از افشاء آن به اشخاص و یا نهادهای ثالث خودداری نمایند.

(۵) مسئولیت نظارت بر حسن اجرای تفاهم نامه بر عهده کمیته مشترک همکاری است.

فرهاد دزبند

وزیر امور اقتصادی و دارایی

محمد شریعتمداری

وزیر تعاون، کار و رفاه اجتماعی



جمهوری اسلامی ایران
وزارت تعاون، کار و رفاه اجتماعی

۵۲۸۵

۱۸/۰۵/۱۲

تفاهم نامه تبادل داده و اطلاعات میان

وزارت تعاون، کار و رفاه اجتماعی و وزارت امور اقتصادی و دارایی



جمهوری اسلامی ایران
وزارت امور اقتصادی و دارایی

با عنایت به ضرورت همکاری مشترک میان وزارت تعاون، کار و رفاه اجتماعی و وزارت امور اقتصادی و دارایی در راستای بهبود سیاستگذاری، برنامه ریزی و به منظور جمع آوری و پردازش اطلاعات داده ای مربوطه و تعیین شاخص های ذیربط در حوزه های اقتصادی، بیمه ای، حمایتی و امدادی و در راستای ایجاد و گسترش همکاری های مشترک و با هدف هم افزایی و تجمع توانمندی ها و استفاده بهینه از ظرفیت های آماری و اطلاعاتی موجود، این تفاهم نامه میان وزارت تعاون، کار و رفاه اجتماعی به نمایندگی جناب آقای دکتر محمد شریعتمداری وزیر محترم که از این پس وزارت رفاه نامیده می شود و وزارت امور اقتصادی و دارایی به نمایندگی جناب آقای دکتر فرهاد دزبند وزیر محترم که از این پس وزارت اقتصاد نامیده می شود، به شرح ذیل منعقد می گردد.

ماده (۱) موضوع تفاهم نامه:

همکاری دو طرف در راستای تبادل داده و اطلاعات مبنی بر محقق شدن اهداف ذیل:

- (۱) جلوگیری از فرار مالیاتی و بیمه ای
- (۲) گسترش پایه مالیاتی و بیمه ای
- (۳) تکمیل پایگاه اطلاعات مودیان مالیاتی
- (۴) شناسایی بهتر اقشار کم درآمد و ثروتمند
- (۵) هدفمندسازی یارانه های نقدی و غیرنقدی
- (۶) اجرای آزمون وسیع برای خدمات بیمه ای و حمایتی
- (۷) زمینه سازی شکل گیری بسترهای پلتفرمی تبادل داده

فرهاد دزبند

وزیر امور اقتصادی و دارایی

محمد شریعتمداری

وزیر تعاون، کار و رفاه اجتماعی



جمهوری اسلامی ایران
وزارت تعاون، کار و رفاه اجتماعی

۸۵۲۸۵

۱۳۹۸/۰۵/۱۲



جمهوری اسلامی ایران
وزارت امور اقتصادی و دارایی

۶) در صورت بروز هرگونه مشکل و یا وقفه در انجام کار، مراتب امکان تبادل اطلاعات و زمان بندی آن توسط کمیته مشترک همکاری بازنگری خواهد شد.

۷) طرفین متعهد می گردند امنیت لازم به منظور حفظ و حراست اطلاعات و رعایت جنبه های محرمانگی با در نظر گرفتن الزامات ایمنی فناوری اطلاعات را فراهم نمایند.

تبصره - کمیته مشترک همکاری موظف است امنیت نگهداری اطلاعات هریک از طرفین را ارزیابی نموده و در صورت نقصان، از به روزرسانی اطلاعات تا رفع مشکل اجتناب نماید.

۸) طراحی سامانه و سازوکار ارائه اطلاعات به صورت برخط پایگاه اطلاعات هریک از طرفین، بر عهده همان طرف است.

۹) تامین سخت افزار مورد نیاز هریک از طرفین بر عهده همان طرف است.

۱۰) کمیته مشترک موظف است تا پیش از اجرایی شدن همه مفاد تفاهم نامه در بازه های دو هفته و پس از آن در بازه های سه ماهه گزارش اجرایی و عملیاتی تهیه نموده و به مسئولین ذیربط طرفین ارائه نماید.

۱۱) تبادل داده ای مورد نیاز هریک از طرفین بر اساس اعلام طرف مقابل و پس از بررسی و تصویب در کمیته مشترک همکاری و در صورت لزوم "کار گروه تعامل پذیری دولت الکترونیکی" می باشد.

ماده (۴) مدت تفاهم نامه:

مدت این تفاهم نامه به صورت نامحدود می باشد.

ماده (۵) نسخ تفاهم نامه:

این تفاهم نامه در پنج ماده، یک تبصره و در دو نسخه یکسان که هر کدام حکم واحد را دارند تهیه، امضاء و مبادله گردید. امید است در ظل توجهات حضرت ولیعصر (عج) و همفکری متقابل، نتایج ارزشمندی حاصل گردیده و رضایت خداوند متعال را به همراه داشته باشد.

فرهاد مزیند

وزیر امور اقتصادی و دارایی

محمد شریعتمداری

وزیر تعاون، کار و رفاه اجتماعی